



Kairali
The Ayurvedic Healing Village

بالاكاد • كيرالا • الهند

تعرفه الإقامة الاستشفائية اليومية

سعر الليلة للمرضى المقيمين في المستشفى دون برنامج
علاجي مسمى: الفيلا، وجميع الوجبات، وتدليك أيورفيدي
واحد بالزيوت العشبية لكل شخص، واستشارة طبية
واحدة يومياً، وجلسة يوغا وتأمل واحدة.

الإصدار • العربية • دولار أمريكي

سريان الأسعار • من 1 أبريل 2025 إلى 30 سبتمبر 2027

Ref. KTAHV/DAT/AR-USD/20260925-R1 • تاريخ الإصدار

25 سبتمبر 2026

الصحة عبر الأيورفيدا • منذ 1908

محتوى هذا الكتّيب وكيفية استخدامه



العلاج الأيورفيدي في نقش تاريخي

I	كيرالا وبالاكاد وقرية الشفاء	3
II	ما تتضمنه الإقامة الاستشفائية اليومية	4
III	فئات الإقامة	5
IV	تعرفه الإقامة الاستشفائية اليومية	6
V	الشروط والأحكام وجهات الاتصال	7

كيف تُنظّم التعرّف

هناك سعر واحد لكل فئة فيلا، يُحتسب لكل ليلة، لكل فيلا، بحسب الإشغال. وهو سعر إقامة للمرضى المقيمين على أساس شامل (APAI): الإقامة وجميع الوجبات ومكوّنات العلاج اليومية مبلغ واحد. ولا تُقدّم أسعار للغرفة فقط، أو للمبيت مع الإفطار، أو للوجبات فقط. أسماء البرامج والفلل في هذا الكتّيب روابط إلى ayurvedichealingvillage.com.

الاعتماد والتقدير

مستشفى معتمد من NABH. جائزة TripAdvisor Travellers' Choice Award 2026
 مجموعة National Geographic Traveller (UK) Spa & Wellness 2026
 Collection 2026 (جائزة ITB) PATWA International Travel Award 2026
 (Berlin): Best Retreat Wellness (India) جوائز Haute Grandeur Global
 Excellence Awards 2026: Best Wellness Retreat India و Best
 Ayurveda Retreat India. جميع الجوائز عبر الإنترنت ،

كيرالا وبالاكاد وقرية الشفاء

الأيورفيدا بلغة بسيطة

الأيورفيدا نظام طبي تقليدي نشأ في الهند. وهي ترى المرض فقداناً للتوازن، وتعالجه على مرحلتين: أولاً إزالة ما تراكم، ثم إعادة بناء القوة.

يفحص الطبيب المريض، ويحدّد بنيته، ويصف له بروتوكولاً علاجياً خاصاً به. وتستخدم العلاجات الزيوت الطبية الدافئة والمستحضرات العشبية والبخار، وتُراجع الوصفة يومياً.

لهذا السبب للإقامة مدة دنيا. فلا يمكن تقصير مرحلة الإزالة بأمان، ومرحلة إعادة البناء تُرسخ العلاج: ثلاث ليالٍ للتقييم الوقائي، وسبع لمعظم البرامج الترميمية، وأربع عشرة لـ Panchakarma والحالات المزمنة، وإحدى وعشرون حين يكون التعافي هو الهدف.

كيرالا ولاية على الساحل الجنوبي الغربي للهند. وبالاكاد مقاطعة داخلية فيها، تقع في ممرّ ضمن جبال غاتس الغربية، وهي منطقة زراعية: حقول أرز وجوز هند وغابات، لا شواطئ.

تقع Kairali — The Ayurvedic Healing Village في كودومبو، خارج مدينة بالاكاد. يقيم المرضى في فلل فردية من الطوب بين المروج وأشجار النخيل وقناة مائية. وتقع مباني العلاج وغرف الاستشارة والصيدلية والمطبخ في الموقع نفسه.

تدير القرية مجموعة Kairali Ayurvedic Group — العاملة في الأيورفيدا منذ 1908، عبر خمسة أجيال من الأطباء — وهي معتمدة من NABH، الهيئة الوطنية الهندية لاعتماد المستشفيات ومقدمي الرعاية الصحية.

كيفية الوصول

محطة قطار بالاكاد 25 كم • مطار كويمباتور نحو 66 كم • مطار كوتشين نحو 114 كم • مطار كاليكوت نحو 116 كم. يُرتَّب النقل عند الطلب؛ وأسعاره في كتيّبات البرامج. مسافات برية تقريبية تختلف حسب الطريق. **خرائط الطريق وإرشادات الوصول** ،



أراضي القرية في كودومبو، بالاكاد

تُمارَس الأيورفيدا في Kairali بوصفها طباً، تحت إشراف الأطباء، مع مراجعة يومية. وهي ليست علاج سبا، ولا تُقدّم على أنها علاج شافٍ. تحمل البرامج أسماء الحالات التي تتناولها، وتناقش النتائج خلال الاستشارة.

ما تتضمنه الإقامة الاستشفائية اليومية

قبل الوصول

الاستشارة عن بُعد

يراجع الطبيب الحالة ويحدد الخطوات التحضيرية. ويُطلب في هذه المرحلة تقديم التقارير الطبية الحديثة وقائمة بالأدوية الحالية.

اليوم الأول

الدخول

فحص في الموقع، وتحديد البنية، وكتابة البروتوكول العلاجي لفترة الإقامة. تسجيل الوصول اعتباراً من الساعة 12:00 ظهراً.

كل يوم

العلاج

تدليك أيورفيدي واحد بالزيوت العشبية لكل شخص، واستشارة طبية واحدة، والنظام الغذائي النباتي الموصوف، وجلسة يوغا وتأمل واحدة.

عند المغادرة

الخروج

خطة مكتوبة للنظام الغذائي والروتين اليومي لمتابعتها في المنزل، واستشارة متابعة. تسجيل المغادرة حتى الساعة 10:00.

مشمول في كل سعر

- الفيلا من الفئة المحجوزة
- الإفطار والغداء والعشاء، نباتية، وفق الوصفة الغذائية
- تدليك أيورفيدي واحد بالزيوت العشبية لكل شخص، يومياً
- استشارة واحدة مع الطبيب يومياً
- جلسة يوغا وتأمل واحدة
- ضريبة GST على مكوّن الإقامة، كما هي محددة في جدول الأسعار

غير مشمول

- الأدوية العشبية الداخلية والفحوص المخبرية والعلاجات الإضافية، التي تُوصف وتُفوتّر بشكل منفصل
- الطعام الإضافي خارج الوجبات الموصوفة
- الغسيل والهاتف والإنترنت والنقل
- تسجيل الوصول المبكر والمغادرة المتأخرة، عند الموافقة عليهما

المصطلحات السنسكريتية الواردة في هذا الكتيب

APAI

American Plan All Inclusive — اختصار فندقى للإقامة مع جميع الوجبات والخدمات المذكورة؛ ويُستخدم هنا لسعر يومي للمرضى المقيمين.

Abhyangam (أبهيانغام)

التدليك بالزيوت العشبية المشمول يومياً؛ تدليك متزامن للجسم كله بزيت طبي دافئ.

الاستشارة

فحص الطبيب ومشورته في بداية كل إقامة، وعلى أساسها تُحدّد الوصفة العلاجية.

باختصار

مبلغ واحد لكل ليلة يشمل الفيلا والوجبات وتدليكاً أيورفيدياً واحداً بالزيوت العشبية لكل شخص واستشارة طبية واحدة يومياً وجلسة يوغا وتأمل واحدة؛ وفئة الفيلا تغيّر الإقامة لا الرعاية؛ والأدوية والفحوص تُوصف أثناء الإقامة وتُفوتّر بشكل منفصل.



كمادات عشبية وزيوت طبية

فئات الإقامة

Kairali — The Ayurvedic Healing Village مستشفى معتمد من NABH. في الإقامة الاستشفائية اليومية يُقيم المريض في فيلا دون برنامج علاجي مسمّى؛ والتعرفة سعر واحد لكل ليلة يشمل الفيلا، وجميع الوجبات، وتدليكاً أيورفيدياً واحداً بالزيوت العشبية لكل شخص، واستشارة طبية واحدة يومياً، وجلسة يوغا وتأمل واحدة، شاملاً ضريبة GST. وفئة الفيلا تغيّر الإقامة لا الرعاية. وتُنشر أربع فئات.

فئات الفلل

إشغال فردي أو مزدوج
Deluxe Villa
سرير كبير (King) أو سريران منفصلان

إشغال فردي أو مزدوج
Classic Villa
سرير كبير (King) أو سريران منفصلان

إشغال فردي أو مزدوج
Royal Villa
سرير كبير (King) أو سريران منفصلان

إشغال فردي أو مزدوج
Maharaja Suite
جناحان بتصميمين مختلفين — Suite 1001: غرفة نوم بسرير كبير (King) مع غرفة معيشة منفصلة · Suite 1002: غرفة نوم بسرير كبير (King) وغرفة نوم بسريرين منفصلين · حمامان وخزانة ملابس في كل منهما

في كل فيلا: حمام خاص مع مجفّف شعر ومستلزمات استحمام ورداء حمام ومناشف · خزانة ملابس · تكييف هواء · تلفزيون LED · مياه شرب. **صور الفلل عبر الإنترنت** ،

تعرض التعرفة في الصفحة 6 سعر الليلة لكل مجموعة في الفئات الأربع جميعها، فيختار المريض البرنامج أولاً ثم الفيلا. وتقع جميع الفلل داخل أراضي المستشفى، على مسافة قريبة سيراً من مباني العلاج وغرف الاستشارة.



غرفة مريض بمدخل مباشر إلى الحديقة

دولار أمريكي، لكل ليلة، لكل فيلا
إشغال فردي أو مزدوج · شاملة الضرائب
سارية من 1 أبريل 2025 إلى 30 سبتمبر 2027

تعرف على الإقامة الاستشفائية اليومية

سعر الإقامة الاستشفائية اليومية، على أساس شامل

لكل ليلة، لكل فيلا. الإشغال الفردي مريض واحد؛ والإشغال المزدوج مريضان يتشاركان الفيلا، ويحصل كلٌ منهما على ما يشملها السعر من خدمات مدرجة.

كيف يتكوّن السعر اليومي

يسجّل جدول الأسعار ثلاثة مكّونات: رسوم الإقامة (مع ضريبة GST بنسبة 5%)، والوجبات، ومكوّن العلاج (العلاج، والاستشارة، واليوغا والتأمل، والتمريض). وتُنشر مبلغاً واحداً شاملاً ولا تُباع بشكل منفصل.

نوع الفيلا	فردي، لكل ليلة	مزدوج، لكل ليلة
Deluxe Villa	381 \$	719 \$
Classic Villa	416 \$	750 \$
Royal Villa	478 \$	806 \$
Maharaja Suite	763 \$	1,076 \$

شخص إضافي في الفيلا نفسها، لكل ليلة

سرير إضافي

43 \$

الوجبات (الإفطار والغداء والعشاء)

79 \$

مكوّن العلاج اليومي

منشور بالروبية الهندية فقط — يُرجى الاستفسار من فريق الحجوزات

باختصار

مبلغ واحد لكل ليلة يشمل الفيلا والوجبات وتدليكاً أيورفيدياً واحداً بالزيوت العشبية لكل شخص واستشارة طبية واحدة يومياً وجلسة يوغا وتأمل واحدة؛ وفئة الفيلا تغيّر الإقامة لا الرعاية؛ والأدوية والفحوص تُوصف أثناء الإقامة وتُفوتّر بشكل منفصل.

الشروط والأحكام

الأسعار والضرائب

- الأسعار محددة لكل ليلة وسارية من 1 أبريل 2025 إلى 30 سبتمبر 2027
- جميع الضرائب الحكومية مشمولة في الأسعار المنشورة؛ وقد تتغير الأسعار من وقت لآخر
- قد تترتب رسوم إضافية على الخدمات الاختيارية: الغسيل، والنقل، والجلسات الخاصة، والأدوية، والوجبات الإضافية

الحجز والدفع

- يُضمن الحجز بدفعة مقدمة بنسبة 40%؛ ويُستحق المبلغ المتبقي في موعد أقصاه 30 يوماً قبل الدخول
- يجب تقديم طلبات حجز فيلا بعينها قبل ستة أشهر على الأقل، وهي خاضعة للتوفر؛ ويتطلب التأكد سداد المبلغ كاملاً
- الدفع بالتحويل المصرفي، أو بشيك مصرفي محلي، أو نقداً (بالروبية الهندية أو اليورو أو الدولار الأمريكي)، أو ببطاقة ائتمان رئيسية. لا تُقبل الشيكات الشخصية

الدخول والخروج

- تسجيل الوصول اعتباراً من الساعة 12:00 ظهراً؛ وتسجيل المغادرة حتى الساعة 10:00
- يمكن تسجيل الوصول المبكر والمغادرة المتأخرة عند الطلب، حسب التوفر، وقد تترتب عليهما رسوم

الإلغاء

- قبل الدخول بأكثر من 30 يوماً: استرداد كامل
- قبل الدخول بـ 15 إلى 30 يوماً: استرداد 50% من المبلغ المدفوع، مخصصاً منه رسوم المعاملات والضرائب المطبقة
- قبل الدخول بأقل من 15 يوماً، أو عند تغيير التواريخ أثناء الإقامة: لا استرداد

الأطفال

- دون 5 سنوات: مجاناً
- من 5 إلى 12 عاماً: 50% من رسوم الوجبات؛ والسرير الإضافي بالسعر القياسي
- فوق 12 عاماً: السعر كاملاً
- يجب على الوالدين أو الأوصياء الإشراف على الأطفال في جميع الأوقات. بعض أجزاء المنشأة مناطق علاج وغير مناسبة للأطفال

أثناء العلاج

- يُمنع منعاً باتاً التدخين وشرب القهوة وتناول الكحول وتعاطي المواد المخدرة في أي مكان داخل المنشأة
- نحافظ على بيئة هادئة؛ ويُرجى من المرضى خفض الضوضاء واحترام خصوصية الآخرين
- تسري إرشادات المستشفى طوال فترة الإقامة
- يجب أن يُجري الحجز شخص يبلغ 18 عاماً أو أكثر؛ ويُقبل القاصرون بمرافقة أحد الوالدين أو وصي قانوني

الجودة والسلامة

- تُتبع بروتوكولات NABH في رعاية المرضى وسلامتهم ومعايير العلاج

العنوان

Olassery P.O., Kodumbu
Palakkad District 678551

Kerala, India

« Google Maps

عبر الإنترنت كيفية الوصول إلينا · صور الفلل · البرامج · الأسئلة الشائعة والتنزيلات · WhatsApp

الحجوزات

+91 9555 156 156

+91 4923 222553 · 222623

info@kairali.com · www.ktahv.com



The Ayurvedic Healing Village

الصحة عبر الأيورفيدا · منذ 1908